



КЕЗНИК КГБ ПОГРОЖУЄ

Москва. — Виступаючи на програмі центральної телебачення, керівник союзу КГБ Володимир Крючков, з доручення президента СРСР Михайла Горбачова, погрожує і перестерігає усім тим, які, мовляв, працюють для розвалу Союзу, підсилюють національний шовінізм, пропагують масові акції демонстрацій і «безпорядки», насильства тощо.

«До влади втрутаються антикомуністичні сили, — заявив В. Крючков, — які своєю діяльністю не спираються на демократичні принципи». Навіть деякі керівники в країнах Східної Європи були звинувачені виступом Крючкова, який, працюючи ціле життя для тоталітарної системи і сліпо виконуючи волю комуністичних диктаторів, покладається на своєму виступі на «демократичні принципи», з якими він може й не докладаючи познаний.

Суперкагебіст підбудував свій виступ, «аргументами», кажучи, що Комітет державної безпеки розпоряджається даними, що, наприклад, в «горячих місцях» імперії виготовлялися навіть списки осіб призначених для «неутралізації», якщо така буде потреба хвилини.

«В умовах коли наша батьківщина (тобто комуно-московська імперія) потребує єдності, нам приходиться згадуватися з діяльністю, яка посилює процеси роз'єднання, підживляє братерство і дружбу народів і націй», — заявив Крючков під час свого телевізійного виступу і додав, що, чекати підтримують оновлення Союзу, і задля цього вони будуть далі стояти на «сторожі безпеки, законності і правопорядку, поборюватимуть ті сили, які хочуть довести країну до хаосу». «Намаган-

ня перешкодити цьому з будь-якої сторони, знайдуть рішучий спротив зі сторони КГБ».

Працівники державної служби безпеки не дозволяють, мовляв, жодним внутрішнім і зовнішнім (тобто закордонним) силам втручатися у внутрішні справи СРСР і «вести на території СРСР таємну війну проти нашої системи».

В подальшому Крючков, покладаючись на організоване злочинство і саботажі, тісно пов'язане з імпортом закордонних продуктів (жебралиною, а не імпортом), закликав «чесних громадян СРСР» об'єднати усі зусилля в боротьбі з тими силами, які намагаються всіма засобами «розвалити соціалістичну систему».

Московський кореспондент американської газети «Вашингтон Пост» Дейвід Ремнік пише, що виступ В. Крючкова, а також цілий ряд останніх виступів М. Горбачова, у якому сенс становлять свого роду «політичний театр». Театралізовані методи ставлять собі за мету упокоїти населення в республіках. Вони також хочуть «задемонструвати силу і намір центральної влади в Кремлі з допомогою війська і КГБ зліквідувати самостійницькі тенденції у Прибалтиці й інших республіках».

Треба відмітити, що Крючков виступив на телебаченні дві години після закінчення пленуму ЦК КПСР на якому виступав М. Горбачов, а й інші настигливо домагаються від нього «навести порядок» навіть при допомозі сили. Значить концепція зберігачів імперії перемогла в Кремлі, — каже Ремнік й інші кореспонденти.

Національний хор у Філадельфії планує концерт

Філадельфія. — Український хор у Філадельфії підготується до концерту на пошану Тараса Шевченка.

Концерт цей запланований на неділю, 17-го березня, о год. 3-ій по полудні у відомій концертній залі Академії оф Мюзік у Філадельфії.

У зв'язку з цим організується громадський комітет Філадельфії і околиць, який має допомогти хорові увінчати цей концерт успіхом.

Квитки на цей концерт можна вже набувати у хористів та в крамничках: «Космос», «Фантазія», «Дора» і «Ганусей».

Українські кінематографи при праці

Джерзі Сіті, Н.Дж. (О. Кузьмич). — Серед численних гостей з України відвідує редакцію «Свободи» також український фільмар з Львова, Роман Бучко, який приходить із частим нашим гостем та співробітником у фільмовій та фотографічній ділянках Ярославом Кулиничем.

Р. Бучко — по званні театрознавець і студіював на театральному факультеті, але в практиці займається фільмартством та історією українського фільму, який щойно починає розгортати свою свободну дію, бо досі ще всі фільми ідуть російською мовою, а справжні українські фільми майже немає. Накручувано аматорський фільм історичного чи репортажного порядку, зокрема перед совєтською окупацією і відтак серед української діаспори.

Тут ми відразу згадуємо саме Я. Кулинич, який від років займається утриманням на фільмах великих подій з українського громадського життя в діаспорі.

Саме віднайдена усіх тих фільмів та списання історії українського фільму є причиною того, що я залишився на відвідинах тут два місяці, — розповідає нам наш гість. Шукаю за матеріалами до історії українського фільму від 1930 року. Мусите знати, що у нас почав появлятися у Львові фільмовий журнал який є органом кіностудії «Галфільм».



Р. Бучко розповідає про фільмартство в Україні.

Так, це саме «Галфільм», який крім фільмових задумів хотів би зібрати українських мистців фільму заходу і це одне із завдань, з якими я сюди приїхав. Ми якось розкинемо, досі не мали зв'язків та навіть не орієнтуємося, що тут робилося і як фільми постали. Тому мені так залежить на тому, щоб відшукувати українські фільми, які тут працювали, або працюють в тій ділянці.

А які фільми ми тепер маємо у пляні, у «Галфільмі»?

Ми вибрали на перший вогонь фолклор, етнографію та екологію і в тій ділянці працюємо. Я займаюся фільмуванням етнографічних пам'яток, а крім того

Шкільна Рада висилає книжки в Україну

Нью Йорк (Шкільна Рада). — Якщо минулий рік був проголошений Роком Української Мови, то цей рік можна сміливо назвати Роком Української Книги з огляду на велике, майже необмежене запотребування вільного слова не лише Україною, але й українцями, які проживають в інших республіках Союзу.

Постійно надходять листи до Шкільної Ради з проханням вислати українськомовні підручники і для нововідкритих шкіл і для шкіл, які мають намір міняти шкільні програми, і також від окремих осіб, що хотіли б мати той чи інший підручник.

Шкільна Рада, відповідаючи на прохання з-поза океану, вислала сотки підручників. Кошти пересилки дуже високі, тож, вичерпавши свої зовсім малі засоби, остаточно, Шкільна Рада була змушена звернутися до громади та до фінансових установ за допомогою, щоб не припинити дальшої висилки книг.

Захлик Шкільної Ради знайшов деякий позитивний відгук серед громади, що уможливило продовжувати висилку книг.

Бажаючих прилучитися до висилкової акції, «Книга на Україну» проситимуть прислати свої пожертви до Шкільної Ради на адресу: Educational Council UCCA, P.O. Box 391, Cooper Station New York, N.Y. 10276-0391.

Випуск КУД на 1991 рік присвячений частинно подіям, які проходять саме в

Торонто. (В.Б.). — За кількістю традиційно у видавництві «Українська Книга» в Торонто, Канада, появилися «Календар Української Дитини» на 1991 рік. Цей календар втілюється популярністю серед дітей, батьків, учителів-виховників, бо в ньому багатий і цікавий матеріал для дітей молодшого віку.

Випуск КУД на 1991 рік присвячений частинно подіям, які проходять саме в

Торонто. (В.Б.). — За кількістю традиційно у видавництві «Українська Книга» в Торонто, Канада, появилися «Календар Української Дитини» на 1991 рік. Цей календар втілюється популярністю серед дітей, батьків, учителів-виховників, бо в ньому багатий і цікавий матеріал для дітей молодшого віку.

Випуск КУД на 1991 рік присвячений частинно подіям, які проходять саме в

Вийшов Календар Української Дитини на 1991 рік

Торонто. (В.Б.). — За кількістю традиційно у видавництві «Українська Книга» в Торонто, Канада, появилися «Календар Української Дитини» на 1991 рік. Цей календар втілюється популярністю серед дітей, батьків, учителів-виховників, бо в ньому багатий і цікавий матеріал для дітей молодшого віку.

Випуск КУД на 1991 рік присвячений частинно подіям, які проходять саме в

Торонто. (В.Б.). — За кількістю традиційно у видавництві «Українська Книга» в Торонто, Канада, появилися «Календар Української Дитини» на 1991 рік. Цей календар втілюється популярністю серед дітей, батьків, учителів-виховників, бо в ньому багатий і цікавий матеріал для дітей молодшого віку.

Випуск КУД на 1991 рік присвячений частинно подіям, які проходять саме в

Торонто. (В.Б.). — За кількістю традиційно у видавництві «Українська Книга» в Торонто, Канада, появилися «Календар Української Дитини» на 1991 рік. Цей календар втілюється популярністю серед дітей, батьків, учителів-виховників, бо в ньому багатий і цікавий матеріал для дітей молодшого віку.

Випуск КУД на 1991 рік присвячений частинно подіям, які проходять саме в

Торонто. (В.Б.). — За кількістю традиційно у видавництві «Українська Книга» в Торонто, Канада, появилися «Календар Української Дитини» на 1991 рік. Цей календар втілюється популярністю серед дітей, батьків, учителів-виховників, бо в ньому багатий і цікавий матеріал для дітей молодшого віку.

Випуск КУД на 1991 рік присвячений частинно подіям, які проходять саме в

Торонто. (В.Б.). — За кількістю традиційно у видавництві «Українська Книга» в Торонто, Канада, появилися «Календар Української Дитини» на 1991 рік. Цей календар втілюється популярністю серед дітей, батьків, учителів-виховників, бо в ньому багатий і цікавий матеріал для дітей молодшого віку.

Випуск КУД на 1991 рік присвячений частинно подіям, які проходять саме в

Торонто. (В.Б.). — За кількістю традиційно у видавництві «Українська Книга» в Торонто, Канада, появилися «Календар Української Дитини» на 1991 рік. Цей календар втілюється популярністю серед дітей, батьків, учителів-виховників, бо в ньому багатий і цікавий матеріал для дітей молодшого віку.

Випуск КУД на 1991 рік присвячений частинно подіям, які проходять саме в

Торонто. (В.Б.). — За кількістю традиційно у видавництві «Українська Книга» в Торонто, Канада, появилися «Календар Української Дитини» на 1991 рік. Цей календар втілюється популярністю серед дітей, батьків, учителів-виховників, бо в ньому багатий і цікавий матеріал для дітей молодшого віку.

Випуск КУД на 1991 рік присвячений частинно подіям, які проходять саме в

Торонто. (В.Б.). — За кількістю традиційно у видавництві «Українська Книга» в Торонто, Канада, появилися «Календар Української Дитини» на 1991 рік. Цей календар втілюється популярністю серед дітей, батьків, учителів-виховників, бо в ньому багатий і цікавий матеріал для дітей молодшого віку.

Випуск КУД на 1991 рік присвячений частинно подіям, які проходять саме в

Торонто. (В.Б.). — За кількістю традиційно у видавництві «Українська Книга» в Торонто, Канада, появилися «Календар Української Дитини» на 1991 рік. Цей календар втілюється популярністю серед дітей, батьків, учителів-виховників, бо в ньому багатий і цікавий матеріал для дітей молодшого віку.

Випуск КУД на 1991 рік присвячений частинно подіям, які проходять саме в

Торонто. (В.Б.). — За кількістю традиційно у видавництві «Українська Книга» в Торонто, Канада, появилися «Календар Української Дитини» на 1991 рік. Цей календар втілюється популярністю серед дітей, батьків, учителів-виховників, бо в ньому багатий і цікавий матеріал для дітей молодшого віку.

Випуск КУД на 1991 рік присвячений частинно подіям, які проходять саме в

Торонто. (В.Б.). — За кількістю традиційно у видавництві «Українська Книга» в Торонто, Канада, появилися «Календар Української Дитини» на 1991 рік. Цей календар втілюється популярністю серед дітей, батьків, учителів-виховників, бо в ньому багатий і цікавий матеріал для дітей молодшого віку.

Випуск КУД на 1991 рік присвячений частинно подіям, які проходять саме в

Торонто. (В.Б.). — За кількістю традиційно у видавництві «Українська Книга» в Торонто, Канада, появилися «Календар Української Дитини» на 1991 рік. Цей календар втілюється популярністю серед дітей, батьків, учителів-виховників, бо в ньому багатий і цікавий матеріал для дітей молодшого віку.

Випуск КУД на 1991 рік присвячений частинно подіям, які проходять саме в

Торонто. (В.Б.). — За кількістю традиційно у видавництві «Українська Книга» в Торонто, Канада, появилися «Календар Української Дитини» на 1991 рік. Цей календар втілюється популярністю серед дітей, батьків, учителів-виховників, бо в ньому багатий і цікавий матеріал для дітей молодшого віку.

Випуск КУД на 1991 рік присвячений частинно подіям, які проходять саме в

Торонто. (В.Б.). — За кількістю традиційно у видавництві «Українська Книга» в Торонто, Канада, появилися «Календар Української Дитини» на 1991 рік. Цей календар втілюється популярністю серед дітей, батьків, учителів-виховників, бо в ньому багатий і цікавий матеріал для дітей молодшого віку.

Випуск КУД на 1991 рік присвячений частинно подіям, які проходять саме в

Торонто. (В.Б.). — За кількістю традиційно у видавництві «Українська Книга» в Торонто, Канада, появилися «Календар Української Дитини» на 1991 рік. Цей календар втілюється популярністю серед дітей, батьків, учителів-виховників, бо в ньому багатий і цікавий матеріал для дітей молодшого віку.

Випуск КУД на 1991 рік присвячений частинно подіям, які проходять саме в

Торонто. (В.Б.). — За кількістю традиційно у видавництві «Українська Книга» в Торонто, Канада, появилися «Календар Української Дитини» на 1991 рік. Цей календар втілюється популярністю серед дітей, батьків, учителів-виховників, бо в ньому багатий і цікавий матеріал для дітей молодшого віку.

Випуск КУД на 1991 рік присвячений частинно подіям, які проходять саме в

Торонто. (В.Б.). — За кількістю традиційно у видавництві «Українська Книга» в Торонто, Канада, появилися «Календар Української Дитини» на 1991 рік. Цей календар втілюється популярністю серед дітей, батьків, учителів-виховників, бо в ньому багатий і цікавий матеріал для дітей молодшого віку.

Випуск КУД на 1991 рік присвячений частинно подіям, які проходять саме в

Торонто. (В.Б.). — За кількістю традиційно у видавництві «Українська Книга» в Торонто, Канада, появилися «Календар Української Дитини» на 1991 рік. Цей календар втілюється популярністю серед дітей, батьків, учителів-виховників, бо в ньому багатий і цікавий матеріал для дітей молодшого віку.

Випуск КУД на 1991 рік присвячений частинно подіям, які проходять саме в

Торонто. (В.Б.). — За кількістю традиційно у видавництві «Українська Книга» в Торонто, Канада, появилися «Календар Української Дитини» на 1991 рік. Цей календар втілюється популярністю серед дітей, батьків, учителів-виховників, бо в ньому багатий і цікавий матеріал для дітей молодшого віку.

Випуск КУД на 1991 рік присвячений частинно подіям, які проходять саме в

Торонто. (В.Б.). — За кількістю традиційно у видавництві «Українська Книга» в Торонто, Канада, появилися «Календар Української Дитини» на 1991 рік. Цей календар втілюється популярністю серед дітей, батьків, учителів-виховників, бо в ньому багатий і цікавий матеріал для дітей молодшого віку.

Випуск КУД на 1991 рік присвячений частинно подіям, які проходять саме в

Торонто. (В.Б.). — За кількістю традиційно у видавництві «Українська Книга» в Торонто, Канада, появилися «Календар Української Дитини» на 1991 рік. Цей календар втілюється популярністю серед дітей, батьків, учителів-виховників, бо в ньому багатий і цікавий матеріал для дітей молодшого віку.

Випуск КУД на 1991 рік присвячений частинно подіям, які проходять саме в

Торонто. (В.Б.). — За кількістю традиційно у видавництві «Українська Книга» в Торонто, Канада, появилися «Календар Української Дитини» на 1991 рік. Цей календар втілюється популярністю серед дітей, батьків, учителів-виховників, бо в ньому багатий і цікавий матеріал для дітей молодшого віку.

Випуск КУД на 1991 рік присвячений частинно подіям, які проходять саме в

Торонто. (В.Б.). — За кількістю традиційно у видавництві «Українська Книга» в Торонто, Канада, появилися «Календар Української Дитини» на 1991 рік. Цей календар втілюється популярністю серед дітей, батьків, учителів-виховників, бо в ньому багатий і цікавий матеріал для дітей молодшого віку.

Випуск КУД на 1991 рік присвячений частинно подіям, які проходять саме в

Торонто. (В.Б.). — За кількістю традиційно у видавництві «Українська Книга» в Торонто, Канада, появилися «Календар Української Дитини» на 1991 рік. Цей календар втілюється популярністю серед дітей, батьків, учителів-виховників, бо в ньому багатий і цікавий матеріал для дітей молодшого віку.

Випуск КУД на 1991 рік присвячений частинно подіям, які проходять саме в

Торонто. (В.Б.). — За кількістю традиційно у видавництві «Українська Книга» в Торонто, Канада, появилися «Календар Української Дитини» на 1991 рік. Цей календар втілюється популярністю серед дітей, батьків, учителів-виховників, бо в ньому багатий і цікавий матеріал для дітей молодшого віку.

Випуск КУД на 1991 рік присвячений частинно подіям, які проходять саме в

Торонто. (В.Б.). — За кількістю традиційно у видавництві «Українська Книга» в Торонто, Канада, появилися «Календар Української Дитини» на 1991 рік. Цей календар втілюється популярністю серед дітей, батьків, учителів-виховників, бо в ньому багатий і цікавий матеріал для дітей молодшого віку.

Випуск КУД на 1991 рік присвячений частинно подіям, які проходять саме в

Торонто. (В.Б.). — За кількістю традиційно у видавництві «Українська Книга» в Торонто, Канада, появилися «Календар Української Дитини» на 1991 рік. Цей календар втілюється популярністю серед дітей, батьків, учителів-виховників, бо в ньому багатий і цікавий матеріал для дітей молодшого віку.

Випуск КУД на 1991 рік присвячений частинно подіям, які проходять саме в

Торонто. (В.Б.). — За кількістю традиційно у видавництві «Українська Книга» в Торонто, Канада, появилися «Календар Української Дитини» на 1991 рік. Цей календар втілюється популярністю серед дітей, батьків, учителів-виховників, бо в ньому багатий і цікавий матеріал для дітей молодшого віку.

Випуск КУД на 1991 рік присвячений частинно подіям, які проходять саме в

Торонто. (В.Б.). — За кількістю традиційно у видавництві «Українська Книга» в Торонто, Канада, появилися «Календар Української Дитини» на 1991 рік. Цей календар втілюється популярністю серед дітей, батьків, учителів-виховників, бо в ньому багатий і цікавий матеріал для дітей молодшого віку.

Випуск КУД на 1991 рік присвячений частинно подіям, які проходять саме в

Торонто. (В.Б.). — За кількістю традиційно у видавництві «Українська Книга» в Торонто, Канада, появилися «Календар Української Дитини» на 1991 рік. Цей календар втілюється популярністю серед дітей, батьків, учителів-виховників, бо в ньому багатий і цікавий матеріал для дітей молодшого віку.

Випуск КУД на 1991 рік присвячений частинно подіям, які проходять саме в

Торонто. (В.Б.). — За кількістю традиційно у видавництві «Українська Книга» в Торонто, Канада, появилися «Календар Української Дитини» на 1991 рік. Цей календар втілюється популярністю серед дітей, батьків, учителів-виховників, бо в ньому багатий і цікавий матеріал для дітей молодшого віку.

Випуск КУД на 1991 рік присвячений частинно подіям, які проходять саме в

Торонто. (В.Б.). — За кількістю традиційно у видавництві «Українська Книга» в Торонто, Канада, появилися «Календар Української Дитини» на 1991 рік. Цей календар втілюється популярністю серед дітей, батьків, учителів-виховників, бо в ньому багатий і цікавий матеріал для дітей молодшого віку.

Випуск КУД на 1991 рік присвячений частинно подіям, які проходять саме в

Торонто. (В.Б.). — За кількістю традиційно у видавництві «Українська Книга» в Торонто, Канада, появилися «Календар Української Дитини» на 1991 рік. Цей календар втілюється популярністю серед дітей, батьків, учителів-виховників, бо в ньому багатий і цікавий матеріал для дітей молодшого віку.

Випуск КУД на 1991 рік присвячений частинно подіям, які проходять саме в

Торонто. (В.Б.). — За кількістю традиційно у видавництві «Українська Книга» в Торонто, Канада, появилися «Календар Української Дитини» на 1991 рік. Цей календар втілюється популярністю серед дітей, батьків, учителів-виховників, бо в ньому багатий і цікавий матеріал для дітей молодшого віку.

Випуск КУД на 1991 рік присвячений частинно подіям, які проходять саме в

Торонто. (В.Б.). — За кількістю традиційно у видавництві «Українська Книга» в Торонто, Канада, появилися «Календар Української Дитини» на 1991 рік. Цей календар втілюється популярністю серед дітей, батьків, учителів-виховників, бо в ньому багатий і цікавий матеріал для дітей молодшого віку.

Випуск КУД на 1991 рік присвячений частинно подіям, які проходять саме в

Торонто. (В.Б.). — За кількістю традиційно у видавництві «Українська Книга» в Торонто, Канада, появилися «Календар Української Дитини» на 1991 рік. Цей календар втілюється популярністю серед дітей, батьків, учителів-виховників, бо в ньому багатий і цікавий матеріал для дітей молодшого віку.

Випуск КУД на 1991 рік присвячений частинно подіям, які проходять саме в

Торонто. (В.Б.). — За кількістю традиційно у видавництві «Українська Книга» в Торонто, Канада, появилися «Календар Української Дитини» на 1991 рік. Цей календар втілюється популярністю серед дітей, батьків, учителів-виховників, бо в ньому багатий і цікавий матеріал для дітей молодшого віку.

Випуск КУД на 1991 рік присвячений частинно подіям, які проходять саме в

Торонто. (В.Б.). — За кількістю традиційно у видавництві «Українська Книга» в Торонто, Канада, появилися «Календар Української Дитини» на 1991 рік. Цей календар втілюється популярністю серед дітей, батьків, учителів-виховників, бо в ньому багатий і цікавий матеріал для дітей молодшого віку.

Випуск КУД на 1991 рік присвячений частинно подіям, які проходять саме в

Торонто.

СВОБОДА SVOBODA

FOUNDED 1993

Svoboda (ISSN 0274-6964) is published daily except Sundays, Mondays and holidays by the Ukrainian National Association, Inc. at 30 Montgomery Street, Jersey City, N.J. 07302.
Svoboda (201) 434-0237. U.N.A. (201) 451-2200.
Бюро УНЧ у Вашингтоні: (202) 347-UNAW. (202) 347-8631 (факс).
Subscriptions: 1 year \$40.00 6 months \$22.00 3 months \$12.00
UNA members: 1 year \$15.00 Change of address \$1.00 Make check or money order payable to "Svoboda".

Postmaster: Send address changes to Svoboda, 30 Montgomery Street, Jersey City, N.J. 07302.
Tel. (201) 434-0237, (201) 434-0807. (201) 434-3036.
Second Class Postage paid at Jersey City, N.J.

Передплата на рік \$40.00 на півроку — \$22.00 на 3 місяці — \$12.00.
Для членів УНЧ \$15.00 річно. За кожну зміну адреси — \$1.00.
Чек, гроші, перекази, виставляти на "Svoboda".

Jersey City, N.J. 07303

Мировий план — без головного партнера

Остання новина про хід подій довкола затяжного конфлікту в обширі Перської затоки є така, що в найближчому часі, у цьому місяці, мають зустрітися міністри закордонних справ п'яти держав, які є постійними членами Ради Безпеки Об'єднаних Націй. Місце зустрічі — Брюссель. Там вони мають випрацювати спільну заяву на адресу диктаторського президента Іраку Саддама Хусейна із задоволенням його, що коли він відкличе свої війська з Кувейту, то Америка і її союзники не заатакують Ірак і гарантують, що не зробить цього також Ізраїль. На цю тему появилась обирна стаття у „Нью Йорк Таймс" з 12-го грудня п.з. „Амбасадори ООН планують проголосити безпеку Іраку". Вістка подає за джерело — Об'єднані Нації.

У тому задоволенні п'яти постійних членів Ради Безпеки ООН буде застереження, що Ірак мусить вицогатися з цілого Кувейту, а не тільки з його частини. Читаємо, що мусулманський сусід Іраку Іран звернув увагу, що відірвання Іраком від Кувейту прикордонної нафтової смуги та двох острівців при виході до Перської затоки дало б Іракові стратегічну перевагу над усім обширом Перської затоки. П'ять амбасадорів одностайні в усіх справах, тільки Китай, погодившись приєднатися до такої мирної гарантії для Іраку, застерігається, що він принципю проти збройних дій проти Іраку. П'ять амбасадорів не обмежуються до проблеми Кувейту, вони буди-то виготовили чи мають виготовити план повного заморення з Іраком. Це мало б відбутися на регіональній мировій конференції, на якій Ірак склав би відмову від будь-яких агресивних планів супроти будь-якого із його сусідів. Здаючи собі справу з того, що Ірак має і далі матиме могутній збройний арсенал, — планується примусити Ірак відмовитися від зброї масового винищення та водночас проголосити заборону іншим країнам світу продавати Іракові складові частини для продукції такої зброї (бактеріологічної, газової, атомової). Для безпеки себе від можливої прикрі несподіванки з боку Саддама Хусейна — не виключається вислання на Близький Схід формаций міжнародного війська Об'єднаних Націй з місією стежити за зберіганням миру. Не сказано, як буде з проблемою „Ізраїль-палестинці", і не сказано виразно, що станеться з північною армією ЗСА у пустелі Савдійської Аравії. Але підкреслено, що відкликання Іраком військ з Кувейту автоматично перекреслює першу резолюцію Ради Безпеки ООН, яка наставила вала на Ірак на Кувейт і проголосила проти Іраку економічні санкції. Значить — відпадає дальша блокада і зайвою є збройна сила, яка сконцентрована в обширі Перської затоки.

Все це звучить дуже гарно, коли б не маленьке „але": як ставиться до такого мирового плану Саддам Хусейн?

Заповіджені переговори застрягли. Погодившись прийняти державного секретаря ЗСА Джеймса Бейкера, Саддам не хоче бачити його швидше, як за три дні перед ультимативним терміном 15-го січня 1991 року, що поставила Іракові Рада Безпеки ООН. Саддам Хусейн і його міністер Тарік Азіс кілька разів виразно заявляли, що Ірак не скориться „ультимативу" щодо звільнення Кувейту. Названий іракський міністер тепер заявив твердо представникові телевізійного каналу Ей-Би-Сі "7", що коли президент Буш не захоче вести з ним, репрезентантом Іраку, ділових переговорів, а обмежитися тільки до пресиби передачі Саддамові давньої ультимативної вимоги, — то з отих переговорів нічого не вийде. Чого ж з Америки мають петиції до Європи на нараду з репрезентантами Англії, Франції, Китаю й СРСР дипломати і дискутувати над планом, який не має найменшої шанси на успіх, бо про нього й чути не хоче Саддам. Трудно теж уявити собі, щоб Саддам Хусейн, здобувши величезну збройну силу, погодився б добровільно вилетіти з її ядра (газової й бактеріологічної зброї) і допустив би контролю Об'єднаних Націй — без ніякої реальної рекомпенсати, а тільки задля самого миру.

Мировий план верхівки Об'єднаних Націй свідчить це раз, що світ не хоче війни. Але як у війні, так само у мирі мусять бути два контрагенти. Покищо бачимо тільки одного.

Тяжка зима чекає народи країни збанкрутілого соціалізму, а вперше щедрому подарунком природи — несподіваному врожаю. Хвалиться 350 мільйонами тонн збіжжя. А де воно, це багатство? Де подівся цей Божий дар?

Подивіться на поліції країн, не лише в якійсь Західній Європі, а й у Києві, Москві, Ленінграді.

Хто винен? Звичайно, горбачовські перебудовники. За брешівського безладдя такого не траплялося...

Довелося президентів вирушити по світові випрохувати милостиві подаяння. Спасибі добрим сусідам, колишнім смертельним ворогам, підпалювачам вогонь, диверсантам-диволазам, що виявилися янголами і пообіцяли рятувати від голоду нещасний народ. Дають мільярди позики, шлють пакунки з харчем, одягом, ліками.

Проте на Заході не зникає сумнівів, — чи це справді поміч на порятунк голодуючих народів? А може — рятівники системи, яка привела народ до загибелі?

Щодо харчових посилко можна заспокоїти чутливих добродійників у тому, що не так багато добра буде розкрадено по дорозі до споживача, але хто з відповідалістю скаже, куди будуть витрачені мільярди позики заоканських янголів?

Боюся, щедрі Захід не добачає пастки, до якої його втягає імперська пропаганда. Власне, він сам іде на це, бо все це тримається згубного переконання, що справу треба мати лише з центром імперії, Москвою, і не хоче усвідомити, що розпоряджиться мільярдами всевладна рука військово-промислового естаблішменту.

Василь Сокол

КРОК ДО ВІЙСЬКОВОЇ ДИКТАТУРИ?

Останнім часом гласність намагається вторгнутися в заборону, заборону зону. Починають публікувати дані, які свідчать, що могутній військово-промисловий багатий і не збирається скорочувати свій бюджет. Досить назвати одну цифру, опубліковану в газеті „Московське новості": з 400 заводів військової продукції лише 5 так-сяк переведено на цивільне виробництво. Ще й досі на озброєння витрачається понад чверть національного прибутку. Ця цифра, незважаючи на загрозу голоду свого народу, Москва й далі доводить Кубу, Афганістан, Етіопію, і не обмежує торгівлю зброєю.

Це все відбувається на фоні гучного розброєння загального розброєння. Підписуються вчорашні договори. Слава миролюбній політиці Москви! А що нас правді?

Співробітник американського науково-дослідного центру Heritage Foundation Джей Космінський подає таку інформацію, надану 25 листопада у „Московських новостях": „Америка погодилася скоротити свої збройні сили на 25% у наступні 5 років, а витрати на оборону приблизно на 20%. Це після того, що за останнє п'ятиліття оборонні витрати в ЗСА були вже скорочені на 14%. Проте ознаки змін ніби не дійшли до совєтських військових кіл. Якщо в минулому році військові витрати в СРСР нарізали скоротилися на 4-5% — після того, як протягом п'яти минулих

років вони зростали на 3%, то виробництво зброї розгортається неймовірними темпами. Дані за 1989 рік, опубліковані міністерством оборони ЗСА і не спростовані Москвою, свідчать, що СРСР випродував 1700 танків (ЗСА — 725), 5700 бронемашин (відповідно — 650), 1550 артилерійських установок (100), 140 міжконтинентальних ракет (проти американських шість), 700 балістичних ракет малої дальності, а в ЗСА — жодної". Американська розвідка запрошує Москву спростувати ці дані.

А народи СРСР зобов'язані вимагати покарання винуватців цього злочину перед ними. Генералітет мовчить — нікого не боїться. Навпаки, це й погрожує народів. Попереджає, що будь-які замах на обороноздатність будуть нещадно придушені.

Шойно міністр оборони СРСР Язов виступив по телебаченню з такою грізною заявою, наче вже почалася війна. Дійсно, генерал погрозив війною проти народу.

Войовничий міністр категорично заявив, що прагнення народів визволитися з під імперського диктату і будувати вільні суверенні національні держави спрямоване на підірвання обороноздатності країни, і попереджає, що найменші спроби републіки формувати власні війська будуть придушені збройними силами. Генерал наказав військам застосувати зброю у випадках нападів не тільки на військові гарнізони, а й на окре-

мих військовослужбовців. Дійсно, генерал визнає, що совєтські війська, скажімо в Прибалтиці, мають право, властиве окупантам, на придушення поневоленого населення.

Невиразність підстав, у яких точно визначені обставини дозволяється застосовувати зброю, призведе до свавілля командирів військових частин. Виступ генерала Язова носить провакаційну мету: дати привід оголосити воєнне становище, встановити військово-диктатуру.

Недарма ширяться чутки, що військовий переворот готується напередодні жовтневих днів. То була репетиція. Нині генерал видає наказ застосувати проти народу зброю. Навести порядок. Придушити вільний рух.

Натиснути на парламент, змусити його, як це спробував зробити генерал Мойсєєв у Києві. Його визнати на Україні є продовженням воєнного виступу міністра оборони СРСР Язова. Покищо він змушений жити „мирний" захід: нахабно поставив перед українським парламентом вимогу скасувати ухваленний ним закон про умови військової служби на території України. А в разі непослуху можна застосувати й зброю.

Хай тепер Захід знає, чому, говорячи про розброєння, імперський генералітет Москви й далі змінюватиме військовою могутністю. Ще більше у нього можливостей це робити коштом тих мільярдів, які дають заоканські добродійники.

Шойно президент зробив ще одну суттєву поступку військовикам. Він пожерт-

(Закінчення на стор. 4)

Петро Граничний

„КОВБАСИ НА ПЛОТІ"

тих країнах бояться чогось непередбаченого, не хочуть ризикувати досягнутою стабільністю. Що ж, то поважана точка зору. Але чи повинні з нею рахуватися поневолені Москвою народи? Чи мають вони задовольнитися свободою у Східній Європі, коли їх тюрма продовжує підпалювати кров'ю?

Ет, дайте собі спокій з подібними перебільшеннями! — струшує білі рукавички авторитетні гандляри чужого волею, — де ж там та кров, де ж там поневолення? Горбачов не є Сталін, і навіть якщо Союз збережеться, то це вже не буде примусовий соцтабір, а добровільна спілка суверенних республік. Ім самим вигідно триматися купи, підтримувати одна одну економічно всіляко.

Значить, як мило на Заході слово „вигода", Горбачов хоче опиратися на ці аргументи: взаємна вигода, економічна доцільність. Як же не підтримати його в цій цивільнозасторжній місії? Хіба не добре він каже, хіба не стає Союз на наших очах „частиною цивілізованого світу"? І якщо скрізь усе

узгоджується, співпрацює й інтегрується, то як же можна засудити подібні процеси в Союзі?

Так, завжди було, вигода, дещо легка для розуміння, а правда — ні. Тому що для вигоди досить логіки, а для правди логіки замало. Для оглянення правди годі підшукати ефективний інструмент, бо вона сама є найтоншим, найгострішим інструментом; вона є мечем обосібним в устах Господніх. А це значить, що найкращий, найбільш правильний підхід, застосований в одних умовах, може виявитися підходом найгіршим, несправедливим в умовах інших.

Україні, як і литовці і грузини, і будь-хто з „молочних братів", звісно, не проти цивілізованих вигод, не проти добробуту і ковбас на плоті, але, поперше, ковбаси вони матимуть і без Горбачова, це в них завжди було, виходило, подруге українці не є жодним винятком у людстві і діяннях, так само як для німців, французів чи американців — вибачте, доброді!-геополітики, ви, пане генеральний президент! — свобода важить

більше, ніж ковбаса.

Та не в Горбачові річ. Якби народам в його імперії належало вирішувати розділяти чи не розділяти особисто з Михайлом Сергійовичем, то тут можливі різноманітні точки зору. Кому подобається піп, кому попадає, а кому Горбачов з лані Рясю.

Але тут ідеться про інше. Не можна тримати ніяких ілюзій щодо того, що за ним стоїть і хто буде стояти далі, якщо Союз, нехай у найпривабливіших зовнішніх формах, збережеться. Стоїть і стоїтиме незмінний російський шовінізм. Його охоронці, спираючись на ту саму силу, якою горбачовська „перебудова" не підірвала і підірвати не збиралася, за три дні обезглавляють патріотичні рухи і знімають цвіт національних культур. Але якщо дасть Бог — і цей найгірший варіант не повториться, то і тоді політика залишиться все тією ж — імперською, русифікаторською. Не за три дні, то за три роки Москва, причепурившись якими хочете термінологічними приманками, відношує любові й порядки. Ще й буде галусявати, що робить це єдино з цивілізованих мотивів, вимагає підтримки від наївного світу.

Час наближається. Вже Горбачов розводить рука-

Осип Труш

„Легенда про патріотів-зрадників"

Під таким заголовком появилася дуже цінна розвідка Юрія Покальчука в місячнику „Заповіт" з липня і серпня 1990 року, яка може найбільш об'єктивно навіслити події і потребу творення української Дивізії „Галичина".

Він частинно черпає інформацію і джерельний матеріал до своєї розвідки із книжки „Політичні зрадники", яку написав англійський історик Д. Литлджон, і яка появилася в Англії в 1972 році. В ній Д. Литлджон описав характеристичні риси всіх чужинських формаций, які боролися в рядах німецької армії проти більшовизму; з них найбільшою була Русская Освободительная Армия (РОА) під командуванням ген. Власова, Доносів Козаки, РОНА й інші, а між ними також Дивізія „Галичина". Ці частини, крім Дивізії „Галичина", перейшли на німецьку сторону, щоб воювати проти ненавидженого сатрапа Сталіна і його комуністичного режиму.

І далі автор подає підставу документальних даних про офіційне проголошення формування СС-Галицької Дивізії „Галичина", яке відбулося 28 квітня 1943 року, а набір добровольців почався в травні того ж року. Пояснює він причини, які змушували нашу молодість вибрати „зелений ліс" — УПА, або іхати на каторжну працю до Німеччини, або йти до дивізії.

Ситуація складалася так, що українській молоді лишатися вдома не можна було. У цій кон'юктурі неможливо було далі стояти осторонь того, що діялося на українських землях. Були поділені думки про ролі гітлерівської теорії „Нова Європа". Те, що Німеччина війну програла, вже було всім зрозуміло. Отже колишні старшини української армії покликали до життя комітет, що називався „Військова Управа", якого головою був полковник Альфред Бізанц, галицький німець, колишній полковник УГА, а секретарем — сотник Осип Навроцький. Вся ця акція відбувалася з допомогою Українського Центрального Комітету на чолі з проф. Володимиром Кубійовичем. Вже на самому початку виринув поділ думок і становився двоє думок тоді центрів активного опору, а саме: Українського Центрального Комітету, який заступав легальний сектор, і підпільного сектора ОУН-УПА під проводом членів Крайової Екзекутиви ОУН Миколи Лебедя, Степана Бандери, Ярослава Стецька, Володимира Горбачова й інших.

На заході творення Дивізії „Галичина" УЦК проф. Кубійовича провід ОУН утвердив, що формуватиме українська національна частина, а німецька колоніальна, і що це все веде до компротитації державницької ідеї взагалі. Отже це була логічна платформа проводу ОУН, якої не можемо не признати й ми сьогодні.

Твердить автор цієї праці

Юрій Покальчук.

Становище УЦК, з другої сторони, стверджувало факти, які безпосередньо конфронтували цілу нашу націю у ту пору. Їх аргументи вказували на ряд важливих моментів, які вимагали негайної розв'язки. Між іншим, ця легальна установа мала на меті підготувати добре вишколену формуцію, готову на всілякі несподіванки та політичні кон'юнктури. Дивізія мала стати ядром майбутньої української армії. Дивізія також мала служити чинником для поліпшення ставлення німців до населення Галичини і покращення становища українських робітників в Німеччині. Однак красномовно характеризує становище УЦК провідний член „Військової Управи" сотник Дмитро Палів. Ось так автор схоплює його провідні думки. „Гляньмо ж на все очима соти. Д. Палів, одного з активних учасників і організаторів листопадового 1918 року повстання у Львові, в наслідок якого і виникла ЗУНР. Сотник УСС Д. Палів, повоювавши на фронті Першої світової війни, потім був сотником в УГА, а згодом в армії УНР, відтак з армією відступив знову в Галичину під натиском Червоної Армії".

„Уявімо собі психологію людини, яка все життя воювала за Україну, чимі ворогами історично були росіяни, чи то пак війська Російської імперії, а потім загартували Червоною Армією Троцького. І Д. Палів знав про все, що чинилося на Волині і в Галичині з вересня 1939 року до вступу німців. Знав і вів, що який би німець не був поганим, але москаль гірше, бо все життя над нами знущався, з нами воює, бо нас хоче загартувати і пригнобити. А німець був і пішов. І тепер є, а потім піде".

З характеристикою ситуації сотником Дмитром Палівим також сперечатно, бо вона яскраво навіслити історичну правду про наші відношення з москалями, які все нам приносять і шкоду і неволю. І тому дивізійники вибирали першого ворога, вважаючи, що цей при всьому своєму жаху менш страшний для майбутнього України. Одну істину повинен зрозуміти сучасний читач, що воєня Дивізії „Галичина" ніколи не вважали себе зрадниками, бо нікого не зраджували.

Очевидно, що і сам автор є того переконання, що вести боротьбу в рядах свого ворога, що остаточно осягнути ціль, до якої всі прошарки нашої нації прямували, мало, крім позитиву, значно більше негативу, бо це дало знамениту провадництво зброєю Комуністичній партії і КГБ очорнювати нашу визвольну боротьбу як нібито колаборанство з нацистами, і поклати тавро на Галичину, як землю, де згуртувалися зрадники. І вони історично стали в очах значної більшості українців.

(Закінчення на стор. 4)

Мирослав Семчишин

ЯК УТВЕРДЖУЄТЬСЯ УКРАЇНСКА МОВА В УКРАЇНІ

(Факти і перспективи)

Справді вирішальні події для нашого народу потрясають сучасну Україну, яка в останньому часі опинилася у всебічній боротьбі за своє майбутнє.

Вже два роки минуло від спалаху цієї боротьби з застятими, Компартією керуваними силами, і з кожним місяцем, а то й тижнем зростає її динаміка, що останньою вилася у масових багатотисячних маніфестаціях першоду студентської молоді, яка з нечуваною самопожертвою (голодування) виявила свою невгнуту поставу до виправданого вимог народу та протестувала проти скомпромітованого естаблішменту і його антинародних затей, зокрема ж проти підписання продиктованого Москвою союзного договору.

В авангарді цього великого зрушення має і послідовного походу до справжнього і повного державного суверенітету став передусім Рух, а з ним різні політичні партії і організації. Дуже важливою, а то й рішальною ареною цієї боротьби став парламент України (Верховна Рада), де справді патріотичним депутатам, зблещованим у Народній Раді, доводиться постійно змагатися з кількістю більшовицької старорежимної більшовицької (239), керуваною їхнім лідером і головою Верховної Ради Л. Кравчуком.

Паралельно до масових маніфестацій і парламентарної боротьби дуже маркантно у цьому році позначилися теж прямо історичні акції масового підйому українського національного духу, а конкретним виявом того стали відзначення 500-ліття початків Запорізької Січі то в серці тієї частини України, яка за десятиліття комуністичної тиранії кругом заміліла, бур'яном поросла. Великого історичного значення подією було те встановлення патріархату УАПЦеркви й інтронізація першого Патріарха іх Святості Методія.

літню залежність Української Православної Церкви від Московської патріархії, і це єдиний важливий елемент у відбудові української національної державності.

А чи не справжнім дороговказом у 90-му році стали оті всеукраїнські сднання представників української діаспори зі своїми земляками — лікарями, письменниками, науковцями. Усе це разом у синтезі дає величну картину того великого і як же важливого процесу, що проходить на землях нашої Батьківщини і духовно відживляє наші прохолоди в еміграції душі та сповнює нас надією на краще майбутнє.

Але ось вслід за цим усім, що проходить у сучасній Україні, виринає гебій парадоксальне, а в нашій суворій дійсності такі реальні питання: а як справа з українською мовою в Україні? Як здійснюється рік тому прийнятий закон про українську мову? Чи і як утверджується він у всіх ділянках шкільництва, у вищих навчальних закладах (вузах), у державному і місцевому самоврядуванні, у видавничому секторі чи засобах масової інформації і т. п. Пригадаймо, першими, що стали на захист української мови, яка поволі, але послідовно як у загальному мововжитку, так і в усіх сферах культури, почала завмирати, були українські письменники ще у 1987-му році. А в 1988-1989-их роках справа привернення українській мові належного їй престижу і відкритої боротьби з русифікацією стала першим і основним завданням загалу українських патріотів. Рятувати українську мову, яку протягом десятиліть зведено до ролі „наймички у своїй хаті", рятувати від загибелі потопу русифікації, привернути їй належне місце у всіх сферах життя народу та забезпечити дальший вільний розвиток, — саме це стало стимулом до заснування Т-ва Української Мови ім. Т. Шевченка (ТУМ).

Але не легко прийшлося ТУМ-ові і всім його клітинкам розгортати свою роботу і мати успіхи. Вісім місяців прийшлося ждати того моменту, коли нарешті на початку жовтня 1989 року на сесії Верховної Ради прийнято Закон про мови в УРСР, який мав би забезпечити українській мові статус державної, а в дійсності поставив українську мову в один ряд з російською як мовою „міжнародного спілкування". Таким чином, Закон про мови формально „закріпив" двомовність, а це очевидно не дало змоги повні

привернути їй належні права українській мові.

Відомо, що була реакція передових кіл української громадськості, культурних діячів, письменників, а передовсім ТУМу на цей Закон, який і ми своєчасно назвали беззастислим. Проте треба було примиритися з фактом, що покищо іншого, кращого Закону про українську мову немає, тим більше, що широко розгорнута протестна акція була безрезультатна. Завели те сподівання, що вибраний новий парламент України у березні 1990 року зможе опрацювати такий закон, який надасть українській мові права бути єдиною державною мовою в суверенній Україні. Але і ці надії були марними. Ба, шогірше. У квітні цього року Верховна Рада СРСР у Москві прийняла закон, яким проголошено російську мову офіційною на всіх територіях, у всіх республіках Советського Союзу, „як засіб міжнародного спілкування". І знову пішли в рух протести, зокрема ж Головної Ради ТУМу, яка проголосила своє звернення до Верховної Ради України не надавати чинності цьому Закону на території України, бо він ігнорує Закон (хоча і недосконалий). — МС) про українську мову з жовтня 1989 року.

Заки прийнято детального розгляду питання, як, згідно з прийнятим Законом, утверджується українська мова в Україні у всіх сферах життя, треба спершу розглянути об'єктивні умовини, від яких у великій мірі залежить (або може залежати) так чи інакше виконання цього Закону. Тут масмо справу хоч би з таким основним фактом як державна адміністрація чи взагалі установи, які керують виконанням державних законів, і які, як відомо, є в руках партійного апарату, що має за собою більшість в парламенті. А другий чинник — це психологічна постава широких мас населення до, на велику скаль, заляпаного Рухом відвернутого процесу і перетворення України в суверенну самостійну державу, бо тільки така держава може забезпечити українській мові належний їй статус.

Продовження буде.

ЯБЛОНО

СПЕЦІАЛЬНИЙ РІЗДВЯНИЙ ДАРУНОК

ЗБІРНИК У ДВОХ ТОМАХ — 100 ПІСЕНЬ
ПІСНІ ВИ СХОЧЕТЕ СПІВАТИ!

• СПІВАЙМО РАЗОМ •

НАЙБІЛЬШ ОЛЮБЛЕНІ
УКРАЇНСЬКІ ПІСНІ
МЕЛОДІЯ — АКОРДИ — СЛОВА
Упорядник — Михайло КозюпаI-ий том — \$15.00 II-ий том — \$15.00
I-ий і II-ий том (разом замовлені) — \$25.00
Пересилка — \$2.00 (за кожний том)METELUK PUBLISHING CO., INC.
1034 Sanford Avenue, Irvington, N.J. 07111

Замовлення тільки чеками або поштовими переказами (М.О.)

CHARLES RIVER TRAVEL AGENCY

118 Cedar Street, Wellesley, Massachusetts 02181 Tel.: (617) 237-2400

СВЯТКУЙТЕ ВЕЛИКДЕНЬ на УКРАЇНІ
КВІТНА НЕДІЛЯ — КИЇВ • ВЕЛИКДЕНЬ — ЛЬВІВ27-го березня — 10-го квітня 28-го березня — 10-го квітня
Нью Йорк - Київ - Львів - Гельсінкі Бостон - Київ - Львів - Франкфурт

Місяця обмежені

Будемо провадити ще три прогульки з Бостоном:

ВЕСНА 10-25-го травня, ЛІЗНАЙ УКРАЇНУ 26-го липня - 17-го серпня, ОСІНЬ 4-20-го жовтня

Please send for more information about:

EASTER ☐, VESNA ☐, DISCOVER UKRAINE ☐, OSIN ☐

Enclosed is my deposit of \$250

for EASTER ☐

Name _____ Phone _____

Address _____

Приймається оголошення
СВЯТОЧНИХ ПОБАЖАНЬ
у „Свободі”

Адміністрація „Свободи” запрошує ВШановних Читачів, Установи, Організації, Товариства, Професіоналів, Купців і все Громадянство передати свої традиційні святкові привіти у збільшеному Різдвяному числі, що зайдуть у найдавніші закутки світу.

Великий тираж „СВОБОДИ” та відповідний зміст збільшеного святкового числа, надають таким побажанням окремої вартості і значення.

ЦІНИ ОГолошень

1 цаль через 1 шпальту \$ 7.00	4 цалі через 2 шпальти \$40.00
1 цаль через 2 шпальти \$10.00	5 цалів через 2 шпальти \$50.00
2 цалі через 2 шпальти \$20.00	6 цалів через 2 шпальти \$60.00
3 цалі через 2 шпальти \$30.00	та в інших розмірах.

ОГолошення ПРИЙМАЄТЬСЯ —

за старим стилем до 19-го грудня 1990 р.

При замовленні, ПРОШУ ЗАНАЧУВАТИ НА КОТРІ СВЯТА. Оголошення будуть поміщені в порядку їхнього приходу, в першому числі, що скоріше надішлють свої замовлення.

Оголошення святкових побажань, РАЗОМ З ГРОШОВОЮ ОПЛАТОЮ, залежно від величини оголошень, надсилає до:

"SVOBODA"

30 Montgomery Street

Jersey City, N.J. 07302



СОЮЗІВКА

SOYUZIVKA

Ukrainian National Association Estate
Foondmore Road Kenbankson, New York 12446
914.626.5641Найкращим різдвяносвятковим подарунком
для вашої дружини будеПРОВЕСТИ РІЗДВО ХРИСТОВЕ
з рідною і приятелями
на СОЮЗІВЦІ!

Прибудьте на Союзівку і святкуйте з нами!

Від 24-25-го грудня 1990 р.
або від 6-го до 7-го січня 1991 р.Спеціальна оплата — 68.30 дол. від особи
включає традиційну Святу Вечерю
На Різдво — снідання і святковий обід
з індиго або стейком.
Включені всі податки і напівне
Приймається резервація враз із депозитом
по 25.00 дол. від особи.
Оплата за саму Святу Вечерю 17.50 дол.
від особи тільки за замовленнямКРАМНИЦЯ СОЮЗІВКИ
є відкрита цілий рікМаємо великий вибір цікавих
подарунків під ялинку,
як і на різні okazji

УПРАВА СОЮЗІВКИ

Відбиванкарі УСВТ
„Ч. Січ” розпочали сезон

В суботу, 17-го листопада ц.р., у спортивній залі університету Ратгерс в Нью-Бранзвіку, Н. Дж., відбувся традиційний річний турнір „оловчих відбиванкарів”, що його організував місцевий український студентський клуб. У звіттовому турнірі взяло участь 11 дружин. На початку змагання проходили в двох підгрупах, по закінченні яких відбулися півфінальні й остаточно фінальні змагання.

Вислід ігор дружини „Ч. Січ” — „Ч. Січ” — Барс ВК

СПОРТОВІ ВІСТІ

Редагус Омельян Твардовський

— 15:3, 15:8, 15:7; „Ч. Січ” — „Тунам” ВК — 12:15, 15:9, 15:9; „Ч. Січ” — „К.Г. Ветс” ВК — 15:7, 16:14, 15:12.

У півфіналі „Січовики” зустріли сильну дружину, складену з українських і американських відбиванкарів, з якою зазнали поразки 5:15, 10:15 і цим самим закінчили на третьому місці. Склад „Ч. Січ”: А. Стасюк, А. Голінський, А. Гладкий, П. Боднар, А. Данилюк, Р. Кочановський, А. Гной, А. Пеншак, М. Дулін.

Р. Матківська прийнята до університету Ратгерс

Роксана Матківська, чолова тенісистка „Ч. Січ”, п'ятикратна чемпіонка УСЦАК, кандидатка до збірної тенісу УСЦАК, що відбудеться в наступному році турне в Україні, вийде до складу тенісової дружини університету Ратгерс в Нью-Бранзвіку, куди її прийняли на студії. Тренер і окремі члени тенісової дружини Ратгерс в одній із зустрічей з пресовими кореспондентами висловили велике задоволення та сподівання, що ця талановита українська студентка значно піднесе рівень тієї дружини.

(от)

Сприятлива ситуація.
Не зволікати!

„Як відомо, 3 жовтня з карти світу зникла назва жиди Німецької Демократичної Республіки. Першу в світі на німецькій землі так звану державу робітників та селян без потуг поглинула Федеративна Республіка Німеччини. Отож, як і народне господарство і інші сфе-

ри людського життя колишнього фюреру соціалізму на Заході, влилися в могутній організм відтепер третьої в світі супердержави.

Зрозуміло, що й культура, спорт, а отже й футбол тепер для обох частин будуть спільними. Бундеслига віднині мусить на європейській арені представляти весь конгломерат клубів Німеччини. Тому стає ясно, що ті місця, які досі відділялися на чемпіона, володаря кубка та віце-чемпіонів першості кол. Сх. Німеччини в євротурнірах, повинні вивільнитися. Хто ж має зайняти їх? Переконали, що повноправними учасниками престижних турнірів мають бути чемпіон, володар кубка та віце-чемпіон повноцінної першості України, який треба проводити вже навесні наступного року, аби встигнути до жеребкування розіграшу — 91—92.

Це буде органічне влиття гідних учасників — кількості команд фактично не порушиться, що допоможе уникнути плутанини з проведенням турнірів. До того ж, якість гри у команд не гірша, а якщо брати „Динамо” Київ та „Дніпро” Дніпропетровськ, то й значно вища, ніж у кращих клубів колишньої Сх. Німеччини динаміців Берліну чи Дрездену. Непогано виглядають на цьому фоні й „Шахтар” Донецьк, „Чорноморець” Одеса (останній довів свою спроможність навіть у грі проти західнонімецьких футболістів, перемігши свого часу „Вердер”). Ще одна деталь. Збірні на Україні, складені з кращих наших футболістів, може зайняти в чемпіонаті Європи місце збірної Сх. Німеччини. У цьому випадку континентальний фут-

бол теж не програс, а, можливо, й щось придбає, бо авторитет киянських, дніпропетровських, одеських гравців відомий далеко за межами України. Отож, не варто зволікати, а швиденько слід звертатися до керівних органів Європейської Футбольної Федерації і ставити питання про участь України в повнокровному житті футбольної Європи.

Таку точку зору написав в „Українському Футболі” „Віснику Української Незалежної Асоціації Футбольних Репортерів” в числі з 9-го жовтня 1990 року, що його видає „Молодь України” в Києві, член УНАФР Юрій Брягунов.

Дуже цікаво і переконуючо в цій же справі написав в „Українському Футболі” ч. 3, 1990 року Петро Рима-ренко під заголовком „І ми в Європі?”

У підзаголовку він написав: „Ідея самостійного виходу українського спорту і, зокрема, футболу на міжнародну арену не нова, вона жваво обговорювалася в спортових і неспортових колах республіки і в часи хрущовської „відлиги”, і в період так зв. брєжнєвської застою. Інша річ, що подібні розмови не йшли далі кухні чи коридорів (не владі, звичайно!), але логіка в них була. Справді, чому наша республіка, багата на спортові таланти, член ООН, одна з найбільших у Європі за населенням і економічним потенціалом має обмежуватися крихтами з

панського стола всесоюзного спортивного монстра?”

Подав (от)

Звернення ветеранів
СТ „Україна” Львів
до своїх друзів у вільному світі

Керівництво футбольного клубу „Карпати”, громадськість Львівщини радо вітали у дорозі українського міста Стебельського, який багато робить у справі налагодження дружніх спортових контактів між УСЦАК та спортсменами України.

Під час розмови Мирона з президентом футбольного клубу „Карпати” Миколом зійшлися розмови про святкування 80-літнього ювілею славного львівського спортивного Т-ва „Україна”, яке планується провести в червні 1991 року. Проведення подібних святкувань стало можливим завдяки тим позитивним змінам, які відбуваються в Україні, зокрема, у справі національного відродження.

Ми, ветерани СТ „Україна”, а також молода генерація спортовців, разом з громадськістю Львівщини звертаємося до наших братів із за океану, до УСЦАК, до Австралії з проханням підтримати нашу починання у справі проведення вишесказаного ювілею, що служиме доброю справою для відродження славних традицій українського спорту, — сказав президент ФК „Карпати” Миколош. — Ми гостинно чека-

ємо у місті Лева братів Скоценів, Стецьків, Пауляків, Петришин, Павличко, Босого, Цимбалю, Магоцького, Дича, Цимбалісто. Юзича та інших прославлених ветеранів СТ „Україна”. Думано, продовжує Карло, у нас буде добра нагода спільно, разом заспівати гімн „Ще не вмерла України”, обмінятися думками про нашу неньку Україну. Отож, дорогі наші земляки, хоча ми й роз'їдані за прийомами долі, зберемося знову в один кулак і покажемо всьому світові єдність наших помислів і дій.

Від імені ФК „Карпати”, ветеранів спорту надсилаємо Вам найщиріший пошукання у Вашій благородній праці — відродженні разом з нами українського спорту. Вірю, що тільки єдність та Господь Бог допоможуть нам створити вільну незалежну від імперського центру соборну Україну, що ми вже незабаром провадитимемо свої незалежні національні чемпіонати, братимемо участь в першостях світу, Європи, Олімпійських іграх.

К. Миколош,
В. Воробець,
Ю. Зубач,
О. Новаківський,
П. Рудницький
Ветерани СТ „Україна”ЗБОРИ
ВІДДІЛІВ УНСНЕДІЛЯ,
23-го ГРУДНЯ 1990 р.

Північний Бруклін, Н. Я. Річні загальні збори Т-ва ім. Богдана Хмельницького 158 Віда. о год. 12-й вполудне в домі Народного Дому при 173 М. 5-та вул. На порядку нарад: звіти Управл. К. Комісії та вибір нової Управи на 1991 р. Проситися членів чисельно присути. Якщо на означений час не буде відповідне число членів, збори відбудуться на пізнішому пізніше без огляду на кількість присутніх. — Управа Товариства.

ШКІРНІ
НЕДУГИ
РАК ШКІРИ

ВЕНЕРИЧНІ

ХВОРОБИ

ЗАБИГИ ПРОТИ ВТРАТИ

ВОЛОССЯ

ЗАСТРИКИ COLLAGEN

ПІКУВАННЯ ЗМОРЩОК

JIM

BARAL, M.D.

ЛІЦЕНЗІЙОВАНІЙ

ДЕРМАТОЛОГ

Центр американської

дерматології

(212) 247-1700

210 Central Park South

New York, N.Y.

(bet. Wway & 7th Ave.)

Medicare приймається

Пациєнтів приймається тільки

за домовленням

Працюємо також в суботу

Можемо знати нас скоро

в NYNEX Yellow Pages

НА СВЯТА: ВЕЛИКИЙ ВИБІР
ДАРУНКІВ — кераміка, різьба,
вишивки, карточки.

• SERVICE •

UKRAINIAN

TYPEWRITERS

also other languages complete

line of office machines &

equipment

JACOB SACHS

251 W. 98th St.

New York, N.Y. 10025

Tel. (212) 222-6683

7 days a week

• FUNERAL DIRECTORS •

ПЕТРО ЯРЕМА

УКРАЇНСЬКИЙ

ПОГРЕБНИК

Займається похоронами

в BRONX, BROOKLYN,

NEW YORK, OROKLINIA

ЛУС НАЙПРО — директор

Родина ДМИТРИК

Peter Jarema

129 EAST 7th STREET

NEW YORK, N.Y. 10009

(212) 674-2568

Шановні Секретарі
та
Організатори УНС!Членська кампанія 1990 року кінчається з 31-им
грудня. Тому аплікації нових членів прийматиме
Головна Канцелярія тільки до 31-го грудня 1990 року.Докладіть всіх старань, щоб виконати свої квоти
та вислати аплікації вчасно, щоб вони дійшли до
Головної Канцелярії не пізніше, як 31-го грудня 1990
року.

ГОЛОВНА КАНЦЕЛЯРІЯ УНС

Англійське видання

ЕНЦИКЛОПЕДІЇ УКРАЇНИ

за редакцією ВОЛОДИМИРА КУБІЙОВИЧА,

дільний редактор ДАНИЛО ГУЗАР-СТРУК

1-ий і 2-ий з циклів п'ятих томів, які мають вийти до 1992 р

A-F — 119.50 дол. — 968 стор.

G-K — 125.00 дол. — 737 стор.

Алфаветична Енциклопедія України, базована на 25
роках праці, компетентне зревідоване і доповнене видання
Енциклопедії Українознавства, повно ілюстроване кольо-
ровими і чорно-білими фотографіями і численними мапами,
першорядний показник життя і культури українців в Україні
і діаспорі.Видання University of Toronto Press, накладом Канад-
ського Інституту Українських Студій, Наукового Товариства
ім. Шевченка і Канадської Фундації Українських Студій.

Набувати можна у книгарні Свободи

SVOBODA BOOK STORE

30 Montgomery Street, Jersey City, N.J. 07302

Мешканці міста Нью-Джерсі обов'язково додати до ціни

7% продажного податку

ЗМІНА АДРЕСИ

До Адміністрації „Свободи”

30 Montgomery Street ■ Jersey City, N.J. 07302

Прошу змінити мою адресу:

„Свободи” ☐ „Українського Тижневика” ☐
„Веселки” ☐

Моя СТАРА АДРЕСА була:

Число Відділу (якщо член УНС)

Ім'я і прізвище

Адреса

Моя НОВА АДРЕСА така:

Ім'я і прізвище

Адреса

На зміну адреси проситься

ОБОВ'ЯЗКОВО ДОПУСТИТИ \$1.00

ПЕРЕВЕДЕННЯ ЗМІНИ АДРЕСИ ТРИВАЄ ВІД 1-2 ТИЖНІВ